

اداره‌خانه مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -

سندده قره بت کشتیخانه سی.

درج ایشلین اوراق اعاده

اولنار.

نسخه سی اغروشه

سَمْعُكُمْ بِمَا يُكَلِّمُكُمْ فِيهِ
 سَمْعُكُمْ بِمَا يُكَلِّمُكُمْ فِيهِ
 ۱۳۰۷

بیل اشترا

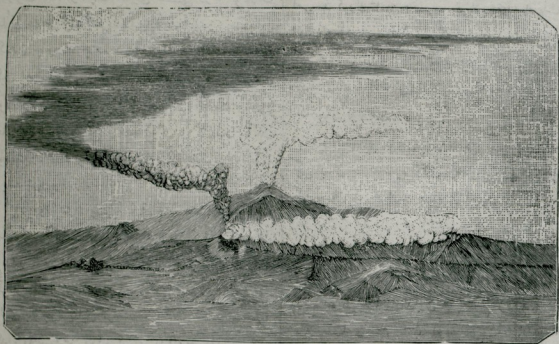
(پوسته اجر تیله برابر)

سند لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

نسخه سی اغروشه

بِجَشْنِیْمُکُمْ نَاسِیْنِیْ شَرُّ اَوْلَیْهِ فَنَحْنُ وَاِلَیْهِ هَیْبَتُکُمْ غَضَبُکُمْ



[اتنا یانار طاغی]

بولان صو قباغه طولدرمش و یاریسی دخی کندنی
بکله به جک اولان نوبچی به کال سخاوتندن اکرام اتمش
ایدی . نوبچی اوکچدن قبول اینک ایسته ممش ایرته سی
کون اعدام ایدیله جک اولان بر آدمک صو ک خاطره سینه ،
نیازینه تحمل ایدمه دی .

نوبچی اولاً مقتضای نزاکت قبول ایدوب کال ادب
ایله امجدیکی حالده سکر حالدن طولانی دخی صبردی .
یاسانو اوزمان نوبچی نی آلوب محبسه چکدی . آتک
یرینه نوبته جیقدی . ساعت اوزمان صباحک ایکسی
ایدی . آفونسو دهانه طرفه کیده جکفی کسیدر مکه
وقت بوله مامش ایدی زواللی آفونسو اوزمان کال یاس
ایله باشنه اوردی قورتولمق ایچون همزدن ماعدا برشی
قادر اوله مازدی قاقچ اوده قابل دکل . لکن نه چاره !
باسانو اولرجفه انتظار ایدی .

آفونسو ایچه دوشوندی نهایت قلعه مک مترسکر
طرفندن آتمش بر رخنلی اولدینی بولدی .

۲

آفونسو بونک اوزرینه بر عزم قطعیده بولندی ،
مترسک اوزرندن یوریبوردی . صالم قلعه سی اصلا
محاصره یه اوغرامش ایسه ده کونشک تحریباتی سایه سنده
استحکاماتک شرفده کوچوک بررخنه آچیلغه باشلامش ،
زمانده بر آژ مخربانه طساوراندینی جهته ایسدن انی به
آچیش ایدی .

مترسکر طوغله لر آره سنده صیقیشدرمش چاموردن
یائیش اولدیفندن اطراف بر آژ یقش وهرنه قدر بورادن
قلعه به جیقمق بر آژ مشکل ایسه ده باشنک یازمش تهلکسفی
کوزه الدیران مایوس بر آدم ایچون اینش دخی او قدر
سرع ایدی .

مترسک باشقه طرفلرندن اتمک ایچون آفونسو به
اوزون بر ایپ لازم ایدی . فقط بونی آرامق هم مشکل
همده براز اوزون اید . قلعه قابولرینه کلنجه اورالری
مقادیراً نوبچیلرله محافظه ایدلشددر هر نه ایسه ! رخنه مک
جهته کلنجه آفونسو اینشه طوغرو یا قلاشهرق کندنی

طولاشان صاندالریمز (پروق) لرله هجوم اتمک ایسته ی
برلیر بر قسقی عدم آباءه کوندرنجه آرتق شو منازعه
مدھش بر مقالانده شکلی آهرق اورتمق نعره لر ،
هابقبرمه لرله طولدی .

« برلیر قوماندانه طوغرو یا قلاشهرق طاشلر
فرلانغه باشلادیلر ، قوق ده بونلره قورشونله مقابلده
بولدی . بوانساده برلیر بتون بتون یا قلاشهرلردی ،
صاندالریمز هپ بردن آتش ایدکلری حالده بونلر فبور
بیله کتیرمه یه رک شو کوچوک مفرضه مزى ککرکی کی
قوشاندیلر . عسکریمزدن دردی هان و اوچی دالدینی
مهلک جریحهلر د بر آژ صو کره وفات ایدی . بوزباشی
فیلیبده ایکی اوموزی اورتسندن یارلنلرک او حالده بیله
خصنی اولدرمکه موفق اولمش ایسه ده عقبنده بر جریحه
دها اشددر .

« زواللی قوماندان معتبده قالان بر قاق کشی ایله
محاربده داوم ایدرک ساحله قدر کلش و صاندالره
یا قلاشهرلری امر ایدرک یته چسکی هنگامده آلدینی
جریحهلر دن متراً یوزی قویون صوبه دوشوب قالشددر .
ایشته عمرنی مشاق سفر به حصه ایله عالم مدنیق
احیایه چالیشان بونادره روزکارک حیاتی ده شو صورت
فجیه ایله ختام بولشددر .

صو ک محمد اکرم

قبرستان

— ۱ —

آفونسو اعدام اولنه جفی کونک کچه سی کندینی
صالم راهی زیارت اتمش . اولدیفندن بالجله خطیاتی
پاپاسه اعتراف ایلمه مش ایدی . میدان سیاسته کتندن اول
بر شی ایسته یوب ایسته مدیکی کندیسندن سوال ایدلدیکی
زمان بر شیشه راقی ایسته مش اولدیفندن حکومت ملکیه
وعسکریه یعنی دوم لوئیز طرفسندن ویریلن رخصت
اوزرینه کندیشه ویرلدی .

بو شیشه مک ایچنده بولان راقینک یاریسی محبسه ده

مترسدن آشاغی براقوبردی .

جوارده کرین بر قاج کئی بر جنسوارک ظهور
ایستدیکنه قانع اولهرق حزلی قوشدیلر ، کورولتی بی
ایشندنلردن بری آمریقا آریلانک اورخنه قیقهرق
برینی کتوردیکنی دیکری بیوک بر کرتکلهک ؛ واللی بی
سورورکله دیکنی واونجیسی دخی چوروک بر آغاجک
دستره ایله کسلیبرکن حاصل ایستدیک بر صدا کئی صدا
چیقاران مدبش بر یو آریلانک سنی ایشندیکنی
سرد و آشیات ایستدیر .

بوندن اوتیسی نه اولدینی معلومدر . ساعت طقوزده
آلفونسونک فرار ایستدیک معلوم اولدی . محبسه بولنان
هنوز ایچدیکی راقی ایله صیزوب قالمش اولان نونجی بر
آی محبوسیتیه محکوم اولهرق دماغ بشرک خط استواده
کونشک حرارتیه مقبوسیتیه ایله چکی ساعته قرق الی
کشینک ساحلانهرق بوله دیزلمش ومدت سفر آمانسده
اقامت ایله جکلری اورمانده اجرای کشفیات ایستکاری
مدتجه لازم اولان اشیای آلق تحت قرار آلدی .

شونی عجله عجله سوبله بلم که فراری بک اوزاق
قاجش ایدی . سقوط اختیارسی بک کوزل بر نتیجه ایله
خانه پذیر اولهرق اوزون اوزون ییتن اولتر ایله و بعض
اشجار متشبته سقوطدن تولد ایله چک ضربلری تعدیل
ایتمش ایدی .

مابعدی وار

احمد راسم

مُنْتَقِبْ

بر تاریخ شناسنک دماغی

یونان مشاهیر مورخیندن اولوب اخیراً وفات ایدن
موسیو « جورج غرون » ، سکر سنه اول تحریر ایله دیک
وصیتنامهده بعدالوفات قفاطاسنک قحیله دماغنک معاینه
ووزن ایدلمه سنی تدبیه ایدر . بو خدمت مشاهیر حکمادن
پروفیسور (جون مارشال) طرفندن درعهده ایدلمش
اولدیفندن مورخ وفات ایستدکن صوکره موسی ایله ،
کندیسنک سکر سنه اولکی وصیتی برینه کتیرمش و تالیف

مشاهداتی مفصل بررپور ایله جمعیت طبییه بیان ایله مشدر .
انکلترده تشریح و فیزیولوژیدن باحث اولهرق نشر اولنان
رساله فیهنک افاده سنه کوره مورخ موسی الیهک دماغی —
هیئت مجموعه سی اعتبار ایله — سنی کاله ابرمش بولنان
سار یاشلی آدمارک دماغلرله مقایسه اولدینی حالده
جسامت وسطیه دن راز بیوچکدر . اگر شیخوختک
موجب اولدینی ضایعات عمومیه نظر مطالعیه آلهنجق
اولورسه دماغ مذکورک ده بیوک اولدینی و مع مافیه
حقیقی یاخود خصوصی اولهرق بک اوقدر جسامتلی
اولدینی آکلاشیلیر .

فقط شوراسی ده شایان تذکاردکه نقلت بدن ایله
دماغک آغیرلی یئنده هان عموماً جاری اولان نسبت
وسطیه بوباید بر درجهیه قدر مخرف ایش .

دماغ ، قحفک شکل طبیعیه سنه کوره اولوب قیصه ،
کنیش ودریسندر . اعوجاج دماغیه دخی بک جسامتلی
وعلی الخصوص بک قیوریلیدر .

حاصلی اعوجاجک کثرت وجسامتی ، ماده شغابییه
کرتک سطحده وکرتک نصف کره دماغیه درونسده کافی
مقدارده بولمیه سی . الباقی بیضانک شایان دقت درجده
چوققلی کئی مشاهداتدن موسیو غرونک دماغنک تشکل
وتکمل جهتلیله عالی اولدینی نتیجه سی چیقارلمشدر .

بحیره ابلیس

آمریقاده میسیوری حکومتی داخلنده (ووبستر)
قونسلنک جهت جنوبیه سننده واوزارق طاقلرنک الک
زیاده مرتفع بولندقلری نقطهده کان اولوب کنارلری دخی
اون بش متروندن اوتوز مترویه قدر ایش . بوکولی بسله بن
نه بر قنال ونده آهق بر جهت غیر مشهور اولوب
۱۶۰ کیلو مترویه قدرده اطرافدن صوکلچک برارنقاعه
تصادف ایدلمه مکدهدر بونکله برابر کولک صولره بعضاً
بوکسلیکده و بعضاً آلملقده اولوب بعضاً دخی بو ترفع
وانخطاط طقوز مترویه قدر آشکار اولمقدردر . بوکوله
بحیره ابلیس یعنی شیطان کولی تعبیر اولوب قرق (آر)